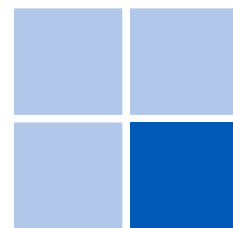


Faits saillants d'AAWS

Affaires du Conseil



Réunion du conseil d'administration d'AAWS inc.

Le 31 juillet 2025

Conseil d'administration d'AAWS

Ken T., président d'AAWS, Julie C., Charlie H., Matt K.,
Clint M., Racy J., Carolyn W., John W., Bob W.

Congrès international de 2025

Le rapport préliminaire de clôture du Congrès international a souligné le succès global de l'événement, les participants et les fournisseurs ayant formulé des commentaires très positifs. Bien que le rapprochement financier définitif soit toujours en cours, la préparation du Congrès de 2030 à Saint-Louis (Missouri) a déjà commencé, et on s'attend à une participation encore plus importante.

Comité de l'Audit interne d'AAWS

Le comité de l'Audit interne examine les documents importants, notamment les lignes directrices, les politiques et les règlements.

Le comité a examiné le rapport semestriel sur la propriété intellectuelle, les droits d'auteur et les marques, relevé quelques précisions et ajustements mineurs (enregistrements, noms de pays, état d'avancement de brochures), et recommande son adoption au Conseil d'AAWS. Des suivis sont prévus en octobre. Le plan actualisé de reprise et de continuité des affaires en cas de catastrophe a été transmis à AAWS pour adoption, avec l'ajout prévu d'une section sur les événements catastrophiques et la tenue d'un exercice sur table. Le comité a également relevé une erreur de citation dans les Règlements d'AAWS et proposera au Conseil une modification rédactionnelle.

Recommandations transmises au Conseil d'AAWS et approuvées par celui-ci :

- **Le Comité de l'Audit interne d'AAWS recommande que le Conseil d'AAWS adopte le rapport semestriel sur la propriété intellectuelle, les droits d'auteur, les marques et les noms de domaine.**

- **Le Comité de l'Audit interne d'AAWS recommande que le Conseil d'AAWS adopte le plan de continuité des affaires d'AAWS.**
- **Le Comité de l'Audit interne d'AAWS recommande que le Conseil d'AAWS corrige l'article XII des Règlements d'AAWS, qui renvoie actuellement à l'article 715-a de la Loi sur les organismes à but non lucratif de l'État de New York afin qu'il fasse plutôt référence à l'article 715-b, le Conseil d'AAWS ayant convenu qu'il s'agissait d'une erreur typographique.**

Comité de la Mise en candidature d'AAWS

Le comité de la Mise en candidature est chargé de pourvoir les postes vacants au sein du conseil d'administration d'AA World Services inc.

Le Comité du Conseil pour la Mise en candidature a indiqué avoir reçu 66 candidatures pour le poste de directeur non administrateur. Les candidatures sont évaluées individuellement et les meilleurs candidats seront invités à un entretien. Les administrateurs territoriaux mèneront également des entrevues en personne en juillet.

Recommandations transmises au Conseil d'AAWS et approuvées par celui-ci :

- **Aucune recommandation n'a été faite au Conseil d'AAWS.**

Comité des Finances d'AAWS

Le comité des Finances examine et approuve les rapports financiers d'AAWS, le budget annuel et le budget révisé à mi-année. En outre, le comité

approuve les changements de prix des publications et discute des questions d'autonomie financière.

Le budget révisé montrait que les dépenses d'exploitation avaient été réduites à 19,15 M\$, soit une baisse de 1,8 % par rapport au budget initial, tandis que les revenus prévus demeuraient inchangés à 20,3 M\$. Il en résulte un excédent d'exploitation d'environ 1,1 M\$ avant amortissement et d'environ 680 000 \$ après prise en compte du soutien de La Viña. Les contributions sont actuellement inférieures aux prévisions, mais les fortes ventes de publications ont permis d'atténuer ce recul. On prévoit que le Congrès atteindra au moins le seuil de rentabilité, ce qui permettra à AAWS de couvrir les frais généraux nécessaires. Des économies ont été réalisées sur les salaires et les dépenses liées à la Conférence, et les coûts de rénovation sont plafonnés à 2,1 M\$. De plus, le loyer de Grapevine sera réduit grâce à la diminution de la surface de bureaux après les rénovations, tandis que des investissements planifiés dans les services technologiques sont en cours, notamment des améliorations à NetSuite.

Le rapport financier de mai a montré que les contributions étaient inférieures au budget, mais que les ventes de publications et la baisse des dépenses d'exploitation ont permis de maintenir un excédent. Le fonds de réserve couvre environ 6,4 mois. Le sous-comité de l'Autonomie financière a présenté une ébauche de lettre de demande de contributions de fin d'année, un libellé type pour les accusés de réception, ainsi qu'une recommandation visant à rendre le dossier sur l'autonomie financière accessible en ligne, avec des limites de commande fixées par les Opérations. Lors de la discussion sur le Fonds international des publications, des préoccupations ont été exprimées sur le fait que les contributions d'AAWS n'y apparaissent pas clairement; il a été suggéré que les rapports futurs comprennent des notes explicatives, des détails concernant le temps de travail du personnel et des projections pour les projets de traduction à venir. Le rapport du Fonds de la Réunion mondiale des Services a été approuvé avec une correction mineure, soit le remplacement de « Royaume-Uni » par « Grande-Bretagne ».

Enfin, les états financiers du Congrès international de 2025 ont été examinés et seront transmis au Comité du Conseil pour les Finances.

Recommandations transmises au Conseil d'AAWS et approuvées par celui-ci :

- ***Le Comité des Finances d'AAWS a recommandé au Conseil d'AAWS que la version 1.1 du budget révisé soit approuvée et transmise au Comité du Conseil pour les Finances et le Budget.***
- ***Le Comité des Finances d'AAWS a recommandé au Conseil d'AAWS que le dossier sur l'autonomie financière reste accessible pour commande en ligne et que la direction signale au Comité des Finances d'AAWS toute limite quant aux quantités disponibles à la commande.***
- ***Le Comité des Finances d'AAWS a recommandé que le rapport d'activités relatives au Fonds international des publications, pour la période se terminant le 30 juin 2025, soit transmis au Comité du Conseil pour l'International.***
- ***Le Comité des Finances d'AAWS a recommandé que le rapport d'activités relatives au Fonds pour la Réunion mondiale des Services, pour la période se terminant le 30 juin 2025, soit transmis au Comité du Conseil pour l'International.***
- ***Le Comité des Finances d'AAWS a recommandé au Conseil d'AAWS que les états financiers du Congrès international de 2025 soient transmis au Comité du Conseil pour les Finances et le Budget.***



Comité de l'Édition d'AAWS

Le comité de l'Édition supervise les activités de licence et de publication d'AAWS, y compris la recommandation des prix initiaux pour toutes les publications des AA. Il suit également l'évolution des traductions internationales et de la production des publications.

Le comité de l'Édition a discuté et appuyé la production d'un livre audio de la version du *Gros Livre en langage clair et simple* [en anglais uni-quement], soulignant l'importance de cet outil pour améliorer l'accessibilité de ceux qui ont des difficultés de lecture, ainsi que son utilité particulière en milieu correctionnel. Le projet a été jugé conforme à l'objectif de réduire les obstacles à l'accès aux publications des AA, tout en demeurant financièrement viable et facilement diffusable.

Le comité a également discuté de l'établissement d'un prix permanent pour la réimpression commémorative de la première édition (B-0) et a convenu de le fixer à 2 \$. Les membres ont fait valoir qu'un prix bas et stable favoriserait une large diffusion et une utilisation régulière, notamment pour les groupes, les nouveaux venus et lors des événements. Cette décision reflète une priorité donnée au service et à l'accessibilité plutôt qu'aux recettes, en cohérence avec la mission des AA relative à l'édition.

Recommandations transmises au Conseil d'AAWS et approuvées par celui-ci :

- ***Le Comité de l'Édition d'AAWS a recommandé au Conseil d'AAWS d'aller de l'avant avec la production d'un livre audio du Gros Livre en langage clair et simple, pour une dépense estimée à 20 000 \$.***
- ***Le Comité de l'Édition d'AAWS a recommandé au Conseil d'AAWS de fixer à 2 \$ le nouveau prix permanent de la réimpression commémorative de la première édition (B-0).***

Comité des Services linguistiques et de la Communication d'AAWS

Le comité des Services linguistiques et de la Communication s'efforce d'améliorer les communications entre le Conseil d'AAWS et le Mouvement, en plus d'assurer une surveillance stratégique des départements de la Communication et

des Services linguistiques du BSG. Le comité s'efforce aussi d'établir les politiques d'AAWS concernant les plateformes de communication et les services linguistiques tout en supervisant les activités de traduction pour les É.-U. et le Canada.

Le comité a discuté de l'élaboration d'une politique sur les médias sociaux, en soulignant la nécessité de lignes directrices claires et cohérentes pour soutenir la présence en ligne d'AAWS. Il a souligné qu'une telle politique permettrait de garantir l'alignement avec les principes des AA tout en offrant des orientations au personnel et aux bénévoles qui gèrent les plateformes numériques. Le comité a examiné les rapports d'activité de LinkedIn pour les premier et deuxième trimestres de 2025. Il a souligné le rôle unique de LinkedIn dans la mise en relation des AA avec des professionnels et des communautés extérieures au Mouvement. Les données ont fourni des indications précieuses sur la manière dont l'information des AA atteint les publics professionnels et contribue aux efforts de sensibilisation.

Le comité a également étudié les rapports trimestriels portant sur plusieurs plateformes et services numériques, notamment le site Web d'AAWS, l'application Meeting Guide, YouTube, Google Ads, les profils d'entreprise en ligne et le balado. Il a reconnu que ces outils sont essentiels pour transmettre le message dans le contexte actuel, et l'importance d'un suivi continu a été soulignée afin de mieux comprendre la portée, l'engagement et l'efficacité du Mouvement.

Recommandations transmises au Conseil d'AAWS et approuvées par celui-ci :

- ***Le Comité des Services linguistiques et de la Communication d'AAWS a recommandé au Conseil d'AAWS que la politique sur les médias sociaux soit adoptée et transmise au Comité du Conseil pour l'Information publique.***
- ***Le Comité des Services linguistiques et de la Communication d'AAWS a recommandé au Conseil d'AAWS que les rapports LinkedIn des premier et deuxième trimestres de 2025 soient transmis par AAWS au Comité du Conseil pour la Collaboration avec les Milieux professionnels.***

- **Le Comité des Services linguistiques et de la Communication d'AAWS a recommandé au Conseil d'AAWS que les rapports des premier et deuxième trimestres de 2025 concernant le site Web, l'application Meeting Guide, YouTube, Google Ads, les profils d'entreprise en ligne et le balado soient transmis par AAWS au Comité du Conseil pour l'Information publique.**

Comité des Services et Technologies d'AAWS

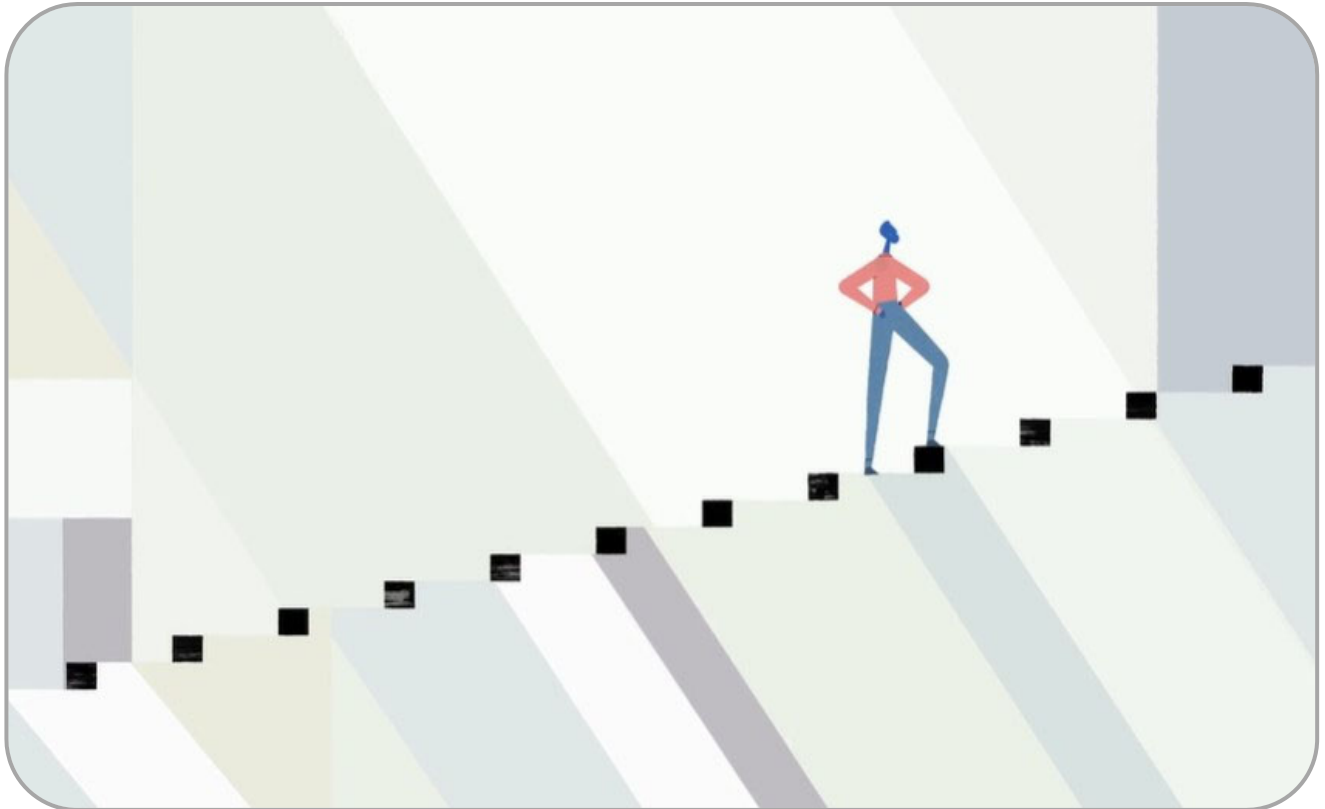
Le comité des Services et Technologies discute des besoins déjà identifiés émanant des affectations de service, examine l'infrastructure technologique utilisée pour soutenir le fonctionnement d'AAWS et recommande des améliorations technologiques stratégiques.

Au cours de sa deuxième réunion, le comité des Services et Technologies a reçu des mises à jour sur plusieurs initiatives et rapports. Celles-ci traitaient entre autres des efforts visant à assurer l'intégrité des données, notamment l'élimination des

doublons dans les registres des groupes et l'amélioration des processus de contribution. Le comité a également abordé les difficultés liées aux transactions en dollars canadiens et a noté que des consultations sont en cours avec les administrateurs et Intergroupes canadiens. Il a en outre fait mention d'une nouvelle fonctionnalité d'hébergement de vidéos, mise en place en deçà du budget prévu, qui facilitera le développement futur de produits numériques. Parmi les autres mises à jour figuraient les progrès réalisés en matière de visualisation des données sur les groupes et réunions, un examen de l'octroi de licences aux groupes pour les Quatrième et Cinquième Étapes, ainsi que les documents de service connexes.

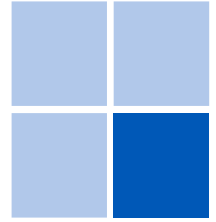
Recommandations transmises au Conseil d'AAWS et approuvées par celui-ci :

- **Aucune recommandation n'a été faite au Conseil d'AAWS.**



Faits saillants AAWS

Que se passe-t-il au BSG?



Bob W., directeur général

Le 31 juillet 2025

Congrès international de 2025

Le Congrès a été une occasion remarquable de célébrer notre Mouvement, tant en personne que virtuellement grâce aux visionnements collectifs organisés partout aux États-Unis et au Canada. Des membres du monde entier ont exprimé leur profonde gratitude. Le personnel sur place a travaillé sans relâche, et le Congrès s'est avéré une expérience inoubliable. Nous remercions tout particulièrement Patrick C., son associée des Services aux membres du personnel Marissa et l'ensemble du personnel pour leur dévouement exceptionnel avant et pendant l'événement. Comme dans la semaine qui suit la Conférence des Services généraux, une brève fermeture du Bureau a permis au personnel de se reposer et refaire le plein d'énergie, et la compréhension du Conseil a été grandement appréciée.

Le point sur les rénovations

Les rénovations du BSG devraient commencer au début de l'automne. Les activités se poursuivront en télétravail, tandis que les services administratifs, de courrier et d'expédition seront maintenus sur place. Les lignes téléphoniques resteront en service, les visites seront suspendues et un accès limité au 8^e étage sera possible.

Charge de travail et inventaire

Le BSG a réalisé en mars un sondage sur l'inventaire à l'échelle du Bureau, suivi d'examens par département et d'une réunion le 25 juin pour discuter des résultats. Un premier résumé des résultats sera utilisé pour une réunion lors de la réunion du Conseil des Services généraux, en août. Les administrateurs, directeurs et des employés discuteront des défis en lien avec la charge de travail. Au cours des prochains mois, le Bureau s'attèlera aux points essentiels à retenir et les plans d'action en lien avec les opérations du Bureau.

Déplacements et représentation

Le directeur général a récemment pris la parole lors du 29^e anniversaire de La Viña dans le Territoire du Paci-fique, soulignant les échanges entre AAWS et Grapevine. Les déplacements à venir comprennent :

- Forum territorial de l'Est Central – Indianapolis, du 21 au 24 août
- Retraite stratégique et de leadership du CSG – Rosemont, du 5 au 7 septembre
- Forum territorial de l'Ouest Central – Omaha, du 18 au 21 septembre
- Réunion Asie-Océanie des Services (RAOS) – Singapour, du 15 au 17 octobre

